

**Dodatek č. 3 ke Smlouvě o službách
(- Dodavatel)**

Evidenční číslo smlouvy Dodavatele: 6600443028

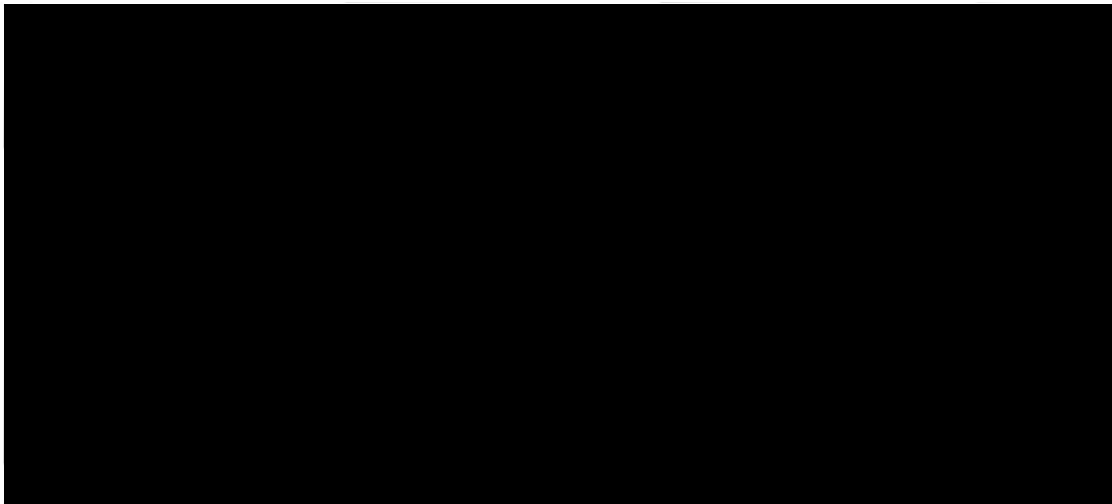
Evidenční číslo smlouvy Odběratele: 6600442832

Dodatek č. 3

ke Smlouvě o službách
([REDACTED] - Dodavatel)

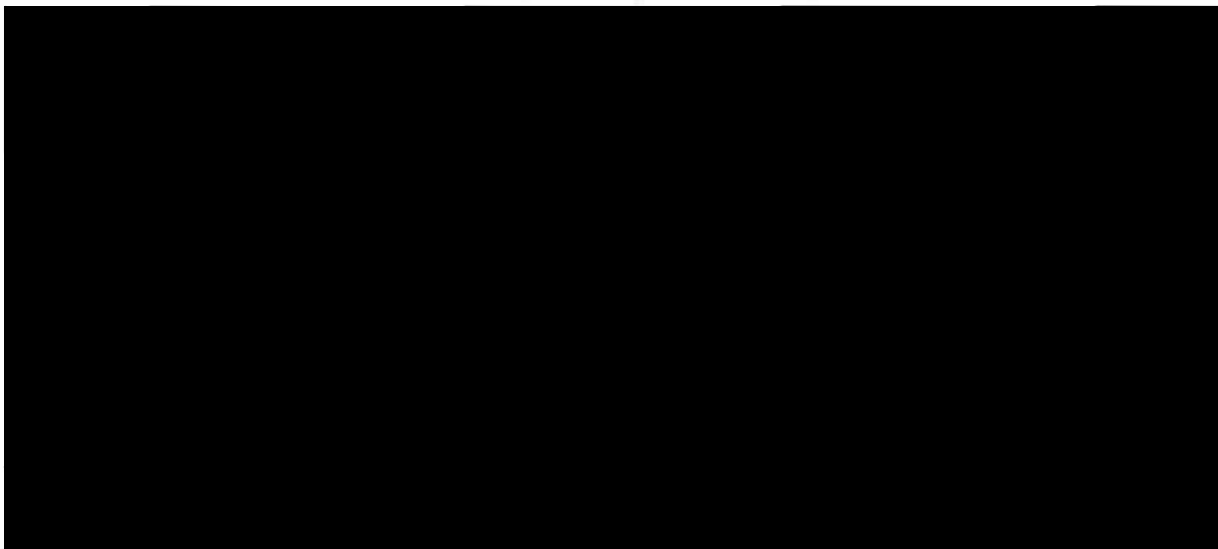
kteřá byla uzavřena 27. 11. 2008 mezi následujícími smluvními stranami:

1.



(dále jen „Dodavatel“)

2.



(dále jen „Odběratel“)

(Dodavatel a Odběratel společně dále jen „Smluvní strany“ a každý z nich samostatně rovněž jako „Smluvní strana“).

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

- (A) dne 27. listopadu 2008 uzavřely Smluvní strany Rámcovou smlouvu, která, s ohledem na realizaci Odštěpení (jak je definováno v Rámcové smlouvě), předpokládá nastavení dlouhodobých vztahů mezi Smluvními stranami v oblasti dodávek energetických médií, jakož i v dalších oblastech, které jsou nezbytné pro řádný a bezpečný provoz Dodavatele i po realizaci Odštěpení;

- (B) dne 27. listopadu 2008, v návaznosti na uzavření Rámcové smlouvy, Smluvní strany mimo jiné uzavřely i Smlouvu o službách, ve znění Dodatků (dále jen „**Smlouva**“), na základě které Dodavatel v souvislosti s dlouhodobými vztahy uvedenými v ad (A) zajišťuje pro Odběratele poskytování různých služeb tak, jak jsou blíže specifikovány v Příloze č. 1 Smlouvy;
- (C) Smluvní strany si přejí smluvně zakotvit změny ve znění smlouvy a příloh tak, jak je uvedeno níže;

SE SMLUVNÍ STRANY DOHODLY TAKTO:

1. Definice

- 1.1. Nevyplyvá-li z kontextu tohoto Dodatku č. 3 něco jiného, mají pojmy použité s velkými počátečními písmeny v tomto Dodatku č. 3 stejný význam jako v Rámcové smlouvě či ve Smlouvě.

2. V čl. 1. Smlouvy „Definice“ se odstavec „Služby“ ruší a nahrazuje zněním:

„Služby“	znamenají níže uvedené služby:
(i)	Pronájem telefonních stanic;
(ii)	Fyzická bezpečnost, ostraha a ochrana majetku;
(iii)	Výměna a praní prádla;
(iv)	Služby energetického dispečinku;
(v)	Výpomoc při údržbě elektro kompresorových stanic a kotelen;
	to vše v rozsahu a za podmínek uvedených v Příloze č. 1;

3. Čl. 10. Komunikace smluvních stran se ruší a nahrazuje se zněním:

„10. Komunikace Smluvních stran

- 10.1. Není-li ve smlouvě uvedeno výslovně jinak, musí být veškerá sdělení a komunikace ze Smlouvy vyplývající nebo s ní související učiněna písemnou formou, přičemž písemná komunikace může být adresátovi doručena osobně nebo zaslána kurýrem, doporučenou poštou či faxem. Pro účely Smlouvy platí, že písemná komunikace byla uskutečněna:

10.1.1. Jedná-li se o doručení osobně nebo prostřednictvím kurýra, dnem převzetí zásilky adresátem,

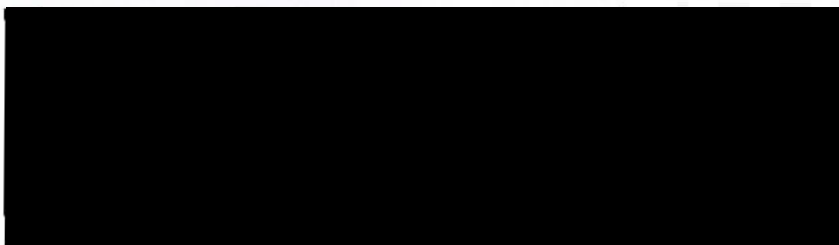
10.1.2. Byla-li komunikace zaslána doporučenou poštou, dnem, kdy byla zásilka doručena,

10.1.3. Byla-li komunikace zaslána faxem, dnem uvedeným na potvrzení vytvořeném faxovým přístrojem odesílatele o tom, že plný počet stran komunikace byl bezchybně přenesen na faxové číslo adresáta, ledaže adresát do 11.00 hod. následujícího Pracovního dne informoval odesílatele o tom, že oznámení nebylo čitelné,

s tím, že jedná-li se o komunikaci adresovanou některé ze Smluvních stran, platí shora uvedené, jen pokud komunikace byla učiněna způsobem uvedeným v následujícím odstavci tohoto článku.

- 10.2. Komunikace musí být směřována:

Je-li adresátem Dodavatel:



Je-li adresátem Odběratel:



Smluvní strany mohou provést změny ve výše uvedených údajích tím, že o tom písemně uvědomí druhou Smluvní stranu písemným oznámení druhé Smluvní straně, doručeným nejpozději pět (5) dní předem dnem, kdy byla komunikace odeslána.

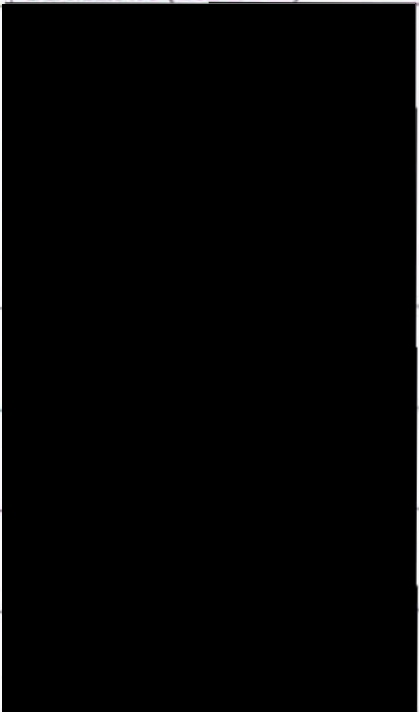
Bude-li však druhá Smluvní strana postupovat dle doručeného oznámení dříve než po uplynutí uvedené lhůty, bude její komunikace učiněna na zmíněnou adresu dle zmíněného oznámení považována za učiněnou řádně dle Smlouvy.”

4. PŘÍLOHA č. 1, která specifikuje podmínky poskytování Služeb, se ruší v celém rozsahu a nahrazuje se novým zněním, které je přílohou tohoto Dodatku

5. V PŘÍLOZE č. 2 se nahrazuje článek 1. Úplata – 2008/2009 novým zněním pro rok 2010 následovně:

1. Úplata – 2010

- 1.1. Smluvní strany se dohodly, že ceny za Služby poskytované Odběrateli ze strany Dodavatele (včetně ceny za služby fyzické bezpečnosti, ostraha a ochrana majetku, které nejsou poskytovány Odběrateli osobně ze strany Dodavatele) jsou pro období kalendářního roku 2010 fixní a jsou stanoveny takto:

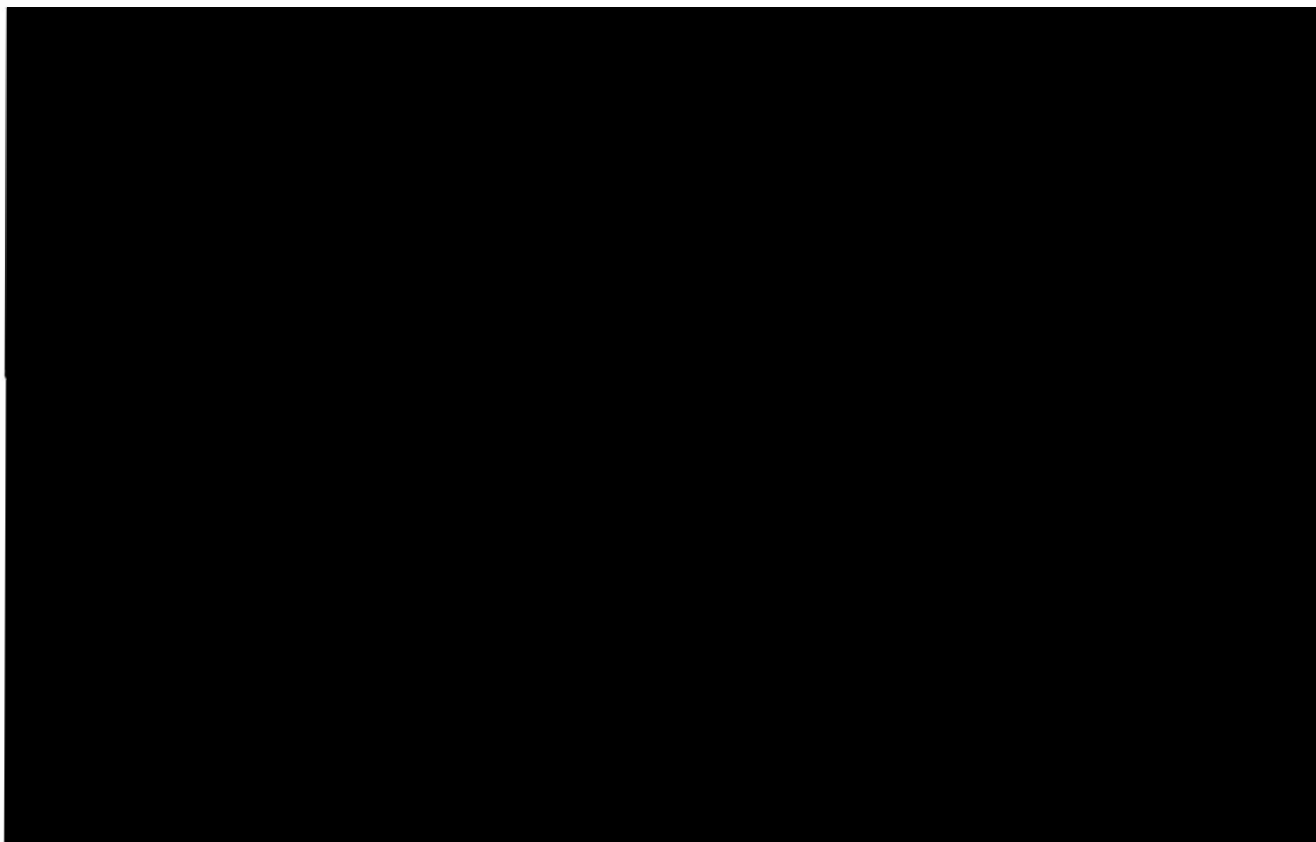
SLUŽBA	POPIS SLUŽBY	ODMĚNA (bez DPH)
• Pronájem telefonních stanic	V rozsahu popsáném v Příloze 1. A	
• Fyzická bezpečnost, ostraha a ochrana majetku	V rozsahu popsáném v Příloze 1. B	
• Výměna a praní prádla	V rozsahu popsáném v Příloze 1. C	
• Služby energetického dispečinku	V rozsahu popsáném v Příloze 1. D	
• Výpomoc při údržbě elektro kompresorových stanic a kotlen	V rozsahu popsáném v Příloze 1. F	

6. Závěrečná ustanovení

- 6.1. Smluvní strany jsou si vědomy a souhlasí s tím, že všechna ostatní ustanovení uvedená ve Smlouvě zůstávají v platnosti a beze změny.
- 6.2. Tento Dodatek č. 3 se uzavírá ve dvou vyhotoveních, z nichž po jednom obdrží každá ze Smluvních stran.
- 6.3. Tento Dodatek č. 3 nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem 1. ledna 2010.

Příloha: PŘÍLOHA č. 1

V Ostravě dne: 18-06-2010



PŘÍLOHA č. 1

Příloha 1. A

PRONÁJEM TELEFONNÍCH STANIC

1. Popis a předmět služeb

- 1.1. Dodavatel tímto přenechává Odběrateli k užívání níže uvedené telefonní stanice specifikované v ustanovení článku 1.2. této Přílohy 1. A.
- 1.2. Předmětem pronájmu jsou níže uvedené telefonní stanice:

(a)

(b)

(c)

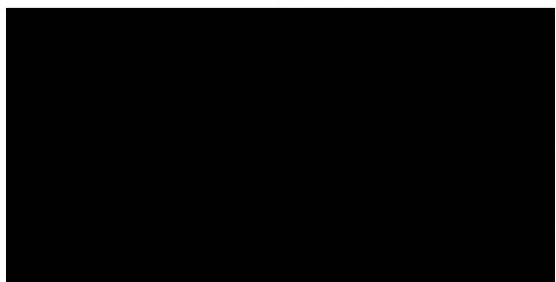
(d)



Poznámka: oprávnění „0“ – jen Česká republika; oprávnění 

- 1.3. Celkem Dodavatel přenechává do užívání Odběrateli  telefonních stanic podle následujícího soupisu:

(a)



(b)

(c)

(d)

- 1.4. Veškeré změny v počtu telefonních stanic ze strany Odběratele, stejně jako změny v jejich oprávněních, jsou možné jen se souhlasem odpovědné osoby Dodavatele.

2. *Cena za poskytované služby*

- 2.1. Cena za pronájem telefonních stanic je uvedena v Příloze č. 2 této Smlouvy.

PŘÍLOHA č. 1

Příloha 1. B

FYZICKÁ BEZPEČNOST, OSTRAHA A OCHRANA MAJETKU

1. *Popis a předmět služeb*

1.1. Smluvní strany spolupracují v otázkách fyzické bezpečnosti, ostrahy a ochrany majetku (dále jen „**Bezpečnostní služby**“) a finančně se podílejí na nákladech s tím spojených. Bezpečnostní služby poskytuje Dodavatel smluvní civilní bezpečnostní služba, jejíž činnost řídí Dodavatel. Bezpečnostní služby zahrnují zejména:

- (a) ochranu majetku a osob;
- (b) kontrolu vstupu a výstupu osob a vedení evidence vstupů a výstupů do areálu [REDACTED];
- (c) kontrolu vjezdu a výjezdu vozidel do areálu [REDACTED] vedení evidence vjezdů a výjezdů;
- (d) kontrolu vyváženého materiálu a vedení aktuálního průchodkového režimu;
- (e) ostrahu budov a objektů v lokalitách [REDACTED] pochůzkovou činností;
- (f) výdej klíčů na určeném místě (vrátnice) pouze oprávněným osobám uvedeným na klíčovém seznamu;
- (g) sledování vybraných prostorů kamerovým systémem, servis a obnovu kamerového systému;
- (h) zásahy výjezdové skupiny civilní bezpečnostní služby při mimořádných zákrocích;
- (i) umožnění vjezdu nebo povolené vjezdu vozidel externích firem pracujících pro Odběratele na jeho provozech
- (j) zajištění realizace režimových a technických opatření, zpracování dokumentace;
- (k) kontrolu a elektronickou evidenci návštěv;
- (l) odstraňování náletových porostů v souvislosti s výkonem ostrahy;
- (m) opravy a úpravy vnějšího oplocení areálu dolu;
- (n) namátkové kontroly osob, zda nejsou pod vlivem alkoholu;
- (o) namátkové kontroly osob na vrátnici, zda neoprávněně nevynášejí materiál.

2. *Podmínky poskytování služeb*

2.1. Odběratel tímto bere na vědomí a souhlasí s tím, že Bezpečnostní služby specifikované v této příloze Smlouvy a jejích přílohách nejsou poskytovány osobně Dodavatelem. Tyto služby jsou poskytovány na základě samostatné smlouvy uzavřené mezi Dodavatelem a civilní bezpečnostní službou (dále jen „CBS“).

- 2.2. Dodavatel zajistí, že Bezpečnostní služby poskytované CBS se budou odpovídajícím způsobem vztahovat i na majetek, zaměstnance a další osoby Odběratele nacházející se v areálu Dodavatele.
- 2.3. Odběratel tímto prohlašuje, že se seznámil s obsahem smlouvy uzavřené mezi Dodavatelem a CBS, zejména se způsobem ostrahy, právy a povinnostmi smluvních stran týkajících se poskytování služeb fyzické bezpečnosti, ostrahy a ochrany majetku. Odběratel odpovídajícím způsobem zajistí, aby práva a povinnosti vyplývající z uvedené smlouvy pro Dodavatele v odpovídajícím rozsahu plnili i jeho zaměstnanci a obchodní partneři nacházející se v areálu Dodavatele.
- 2.4. Odběratel bude včas realizovat účinná organizační, režimová a technická opatření k zajištění fyzické bezpečnosti, ostrahy a ochrany svého majetku (aktiv) s ohledem na vznikající rizika a hrozby. Přijímaná opatření bude vždy předem konzultovat s vedoucím ochrany Dolu Paskov.
- 2.5. V případě, že Odběratel zjistí vstup neoprávněné osoby do areálu Dodavatele, neoprávněný vjezd vozidel do areálu Dodavatele nebo odcizení majetku umístěného v areálu Dodavatele a jiné skutečnosti, které by mohly mít vliv na řádnou ostrahu areálu Dodavatele, je povinen tuto skutečnost oznámit:
- (a) neprodleně telefonicky osobě, kterou mu pro takovýto účel Dodavatel písemně předem sdělí;
 - (b) písemně Dodavateli, a to nejpozději Pracovní den následující po dni, ve kterém příslušnou skutečnost zjistil.
- 2.6. Zaměstnanci Odběratele a jeho obchodních partnerů se smí pohybovat pouze v místech, která souvisí s výkonem jejich pracovních povinností.
- 2.7. Odběratel je dále povinen poskytnout Dodavateli veškerou součinnost nezbytnou k tomu, aby Dodavatel mohl uplatňovat vůči CBS plnění jejich povinností dle uvedené smlouvy, včetně případné náhrady škody.
- 2.8. V případě, že Odběratel bude požadovat zvýšenou ostrahu svého majetku nebo jiné služby poskytované CBS pro zajištění svého provozu, předá Dodavateli minimálně 2 Pracovní dny předem písemnou žádost se specifikací takového požadavku. Dodavatel projedná tento požadavek s CBS a stanoví podmínky pro zajištění požadavku a způsob úhrady.
- 2.9. Fyzická bezpečnost, ostraha a ochrana majetku se řídí ustanoveními této přílohy, smlouvou mezi Dodavatelem a CBS, [redacted] Fyzická bezpečnost, ochrana a ostraha majetku [redacted] a bezpečnostní směrnicí Odběratele: Fyzická bezpečnost, ochrana a ostraha majetku [redacted], která při respektování oprávněných zájmů Odběratele vychází z principů obsažených ve [redacted] a.s.: Fyzická bezpečnost, ochrana a ostraha majetku [redacted] (či z dokumentů, které tuto směrnici nahradí), z dalších vnitřních předpisů Dodavatele a nebude s těmito principy a dokumenty Dodavatele v rozporu.
- 2.10. V případě novelizace řídicích aktů týkajících se fyzické bezpečnosti, ochrany a ostrahy majetku se Smluvní strany zavazují postupovat v souladu s příslušnými ustanoveními Rámcové smlouvy.

3. Cena za poskytované služby

- 3.1. Odběratel se Dodavateli zavazuje platit příspěvek na Bezpečnostní služby zajišťovanou CBS. Výše příspěvku je stanovena v Příloze č. 2.

- 3.2. Náklady na bezpečnostní služby tvoří součet těchto nákladů: náklady na fyzickou ostrahu, náklady na mzdy pracovníků Dodavatele zajišťujících bezpečnostní služby Odběrateli, investice v oblasti fyzické ostrahy, investice do technických prostředků, kamerových systémů, systému elektrické zabezpečovací signalizace, údržby ploch spojené s provozem bezpečnostních technologií.
- 3.3. Výše příspěvku je stanovena na základě těchto poměrových ukazatelů: střežená plocha odběratele/celková střežená plocha, počet zaměstnanců odběratele/počet zaměstnanců všech podnikatelských subjektů v areálu, účetní hodnota majetku odběratele/celková účetní hodnota majetku v areálu, poměr četností vjezdů vozidel Odběratele spojených s jeho činností/ celkový počet vjezdů do areálu Dodavatel. Výsledný příspěvek bude korigován koeficientem vyjadřujícím velikost bezpečnostního rizika.
- 3.4. Smluvní strany se dohodly, že ve lhůtě a v souladu s postupem předvídaným v příslušných ustanoveních Rámcové smlouvy podrobí výpočet příspěvku na Bezpečnostní služby důkladné revizi a případným změnám.

PŘÍLOHA č. 1

Příloha 1. C

VÝMĚNA A PRANÍ PRÁDLA

1. *Popis a předmět služeb*

- 1.1. Dodavatel se tímto zavazuje zajišťovat pro Odběratele službu – výměnu a praní prádla pro zaměstnance Odběratele pracujících v lokalitách [REDAKCE]. Výměnu a praní prádla poskytuje Dodavateli smluvně zajištěna firma.

2. *Podmínky poskytování služeb*

- 2.1. Zaměstnanci Odběratele provádějí výměnu prádla v prostorách Dodavatele na základě průkazu ASEP. Dodavatel bude měsíčně fakturovat Odběrateli náklady na praní a výměnu prádla dle skutečně evidovaných plnění.
- 2.2. V případě, že Odběratel zjistí vady či nedostatky v poskytované službě, je povinen tuto skutečnost oznámit písemně Dodavateli, a to nejpozději následující Pracovní den poté, co zjistil uvedenou skutečnost. Dodavatel se zavazuje zajistit odstranění zjištěné vady či nedostatku bez zbytečného odkladu. Nelze-li zjištěnou vadu či nedostatek bez zbytečného dokladu odstranit, provedou Smluvní strany konzultaci za účelem vyřešení vzniklé situace.

3. *Cena za poskytované služby*

- 3.1. Ceny za služby je uvedena v Příloze č. 2 této Smlouvy.

PŘÍLOHA č. 1

Příloha 1. D

SLUŽBY ENERGETICKÉHO DISPEČINKU

1. Popis a předmět služeb

- 1.1. Dodavatel se tímto zavazuje poskytovat Odběrateli služby energetického dispečinku spočívající v sledování informací v oblasti elektrické energie, stlačeného vzduchu, tepelné energie a jejich poskytování Dodavateli.

2. Podmínky poskytování služeb

- 2.1. Dodavatel se Odběrateli zavazuje tyto služby energetického dispečinku poskytovat prostřednictvím on-line zpřístupnění elektronického systému monitorujícího elektrickou energii, stlačený vzduch a tepelné energie ve smyslu článku 1.1. této Přílohy 1. D.
- 2.2. V případě, že Odběratel zjistí vady či nedostatky v poskytované službě, je povinen tuto skutečnost oznámit písemně Dodavateli, a to nejpozději následující Pracovní den poté, co zjistil uvedenou skutečnost. Dodavatel se zavazuje zjištěnou vadu či nedostatek bez zbytečného odkladu odstranit. Nelze-li zjištěnou vadu či nedostatek bez zbytečného dokladu odstranit, provedou Smluvní strany konzultaci za účelem vyřešení vzniklé situace.

3. Cena za poskytované služby

- 3.1. Cena za služby energetického dispečinku je uvedena v Příloze č. 2 této Smlouvy.

PŘÍLOHA č. 1

Příloha 1. E

VÝPOMOC PŘI ÚDRŽBĚ ELEKTRO KOMPRESOROVÝCH STANIC A KOTELN

1. *Popis a předmět služeb*

- 1.1. Dodavatel se tímto zavazuje Odběrateli poskytovat služby spočívající ve výpomoci při údržbě elektrických zařízení v majetku Odběratele a činnosti s těmito službami související, a to konkrétně:
 - (a) preventivní údržbu elektrických zařízení v rozsahu dle Řádu prohlídek, údržby a revizí elektrických zařízení Odběratele;
 - (b) revize elektrických zařízení v rozsahu dle Řádu prohlídek, údržby a revizí elektrických zařízení Odběratele;
 - (c) odstraňování běžných závad na elektrických zařízeních.
- 1.2. Služby údržby elektrických zařízení dle článku 1.1. Přílohy 1. E bude Dodavatel poskytovat Odběrateli na elektrických zařízeních v majetku Odběratele.

2. *Podmínky poskytování služeb*

- 2.1. Služby údržby elektrických zařízení budou Odběrateli poskytovány ze strany Dodavatele na základě objednávky, kterou Odběratel doručí předem Dodavateli prostřednictvím stanovených kontaktních osob, a to vždy nejpozději do 25. dne předcházejícího kalendářního měsíce.
- 2.2. Tyto služby budou poskytovány ve lhůtách a rozsahu stanovených v Řádu prohlídek, údržby a revizí elektrických zařízení Odběratele.
- 2.3. V případě naléhavých situací a poruch se Dodavatel zavazuje Odběrateli poskytovat i další služby a činnosti, které jdou nad rámec služeb a činností popsanych v ustanovení článku 1.1 této Přílohy 1. E.
- 2.4. Služby údržby elektrických zařízení budou Odběrateli poskytovány ze strany Dodavatele prostřednictvím zaměstnanců Dodavatele s příslušnou odbornou způsobilostí tak, aby byly zachovávány a dodržovány příslušné Platné právní předpisy a platné vnitřní předpisy Odběratele (m.j. místní provozní předpisy, Řádu prohlídek, údržby a revizí elektrických zařízení).
- 2.5. Zjištěné závady na výše uvedených zařízeních Odběratele odstraní Dodavatel, pokud to bude možné, ihned po zjištění závady.
- 2.6. Pokud závadu nelze po zjištění operativně odstranit, Dodavatel provede o zjištění závady záznam do příslušné knihy prohlídek Odběratele a nahlásí kontaktní osobě Odběratele.
- 2.7. Provedení opravy, prohlídek a jiných činností zaměstnanec Dodavatele zaznamená do příslušné knihy vedené dle Řádu prohlídek, údržby a revizí elektrických zařízení Odběratele.
- 2.8. Dodavatel poskytuje služby údržby elektrických zařízení v souladu s pokyny odpovědného zaměstnance Odběratele. O této skutečnosti se Dodavatel zavazuje předem všechny své dotčené zaměstnance řádně poučit.

3. *Cena za poskytované služby*

- 3.1. Cena za služby výpomoci při údržbě elektrických zařízení je uvedena v Příloze č. 2 této Smlouvy.
